

Documento de la USAID expone el nuevo plan de Estados Unidos para derrocar al gobierno socialista electo de Nicaragua

Por: [Ben Norton](#)

Globalización, 29 de agosto 2020

[The Grayzone](#) 4 agosto, 2020

Región: [América Latina, Caribe, EEUU](#)

Tema: [Espionaje](#), [Guerra](#), [Historia](#)

Un nuevo e inquietante documento esboza los planes para un plan de cambio de régimen de los Estados Unidos contra el gobierno de izquierda elegido de Nicaragua, supervisado por la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID), para lograr una “economía de mercado” y una purga de los sandinistas.

Un **documento** recién publicado expone una operación del gobierno de EE.UU. para derrocar [al gobierno socialista elegido democráticamente en Nicaragua](#).

La trama es administrada por la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID), [un vehículo de cambio de régimen que utiliza la pretensión de “ayuda humanitaria”](#) para promover los agresivos intereses de la política exterior de Washington.

El documento ([PDF](#)) detalla la creación de un nuevo “orden de tareas” llamado Asistencia de Respuesta en Nicaragua (RAIN) y su plan para “la transición de Nicaragua a la democracia” – un eufemismo para sacar del poder al izquierdista Frente Sandinista de Liberación Nacional (conocido comúnmente como FSLN).

En las páginas, la agencia gubernamental estadounidense utiliza una retórica neoconservadora de línea dura, refiriéndose al gobierno electo de Nicaragua como el “régimen de Ortega”, y dejando claro que Washington quiere instalar una administración neoliberal que privatice la economía, imponga reformas neoliberales y purgue todas las instituciones de cualquier rastro del movimiento sandinista de izquierda.

El esquema de cambio de régimen de la USAID declara abiertamente que uno de sus principales “objetivos de la misión” es que Nicaragua “haga la transición a una economía de mercado basada en reglas” basada en la “protección de los derechos de propiedad privada”.

El documento concluye pidiendo al futuro régimen instalado por los Estados Unidos en Nicaragua que “reconstruya las instituciones” y “reestablezca” el ejército y la policía; que “desmantele las instituciones paralelas” que apoyan al Frente Sandinista; y que persiga a los dirigentes del FSLN mediante “medidas de justicia de transición”, es decir, una purga completa del movimiento sandinista para impedir que vuelva al poder.

En caso de que no fuera suficientemente explícito que el objetivo de Washington era el cambio de régimen, el documento de 14 páginas de la USAID empleó la palabra “transición” 102 veces, incluidas nueve veces sólo en la primera página.

La USAID declaró su intención de ayudar en lo que podría ser una “transición ordenada” o una “transición repentina sin elecciones”, que es un código claro para un golpe de Estado. Al mismo tiempo, reconoció que la oposición de derecha de Nicaragua está dividida y tiene pocas posibilidades de ganar las próximas elecciones nacionales de 2021.

SECTION C – STATEMENT OF WORK

Purpose and Scope

This task order will contribute to the Mission’s strategic framework objective of enabling the environment for Nicaragua’s transition to democracy. The purpose of this task order is to provide rapid, responsive, and relevant analytical and technical assistance that bridge USAID/Nicaragua’s efforts to create the conditions for, and support, a peaceful transition to democracy in Nicaragua. It will operate through two primary work streams: 1) state-of-the-art, gender-informed analytical work, assessments, research and special studies; results management support; and training that contribute to sector learning in the country and builds an evidence base for broader Mission programming, and 2) targeted short-term technical and analytical activities during Nicaragua’s transition that require rapid response programming support until other funds, mechanisms, and actors can be mobilized. The scope of these two work streams is across multiple democracy, human rights, and governance (DRG) sub-sectors relevant to a successful and peaceful transition to democracy in Nicaragua.

RAIN will pursue these activities against a variety of scenarios generally falling under three categories:

1. Free, fair and transparent elections lead to an orderly transition
2. A sudden political transition occurs following a crisis
3. Transition does not happen in an orderly and timely manner

RAIN is intended to serve as a short term bridge activity to help the Mission manage assistance to Nicaragua through a potential democratic transition. It is USAID’s intent to follow RAIN with longer-term programs, which will be determined as the crisis evolves. Such programs will be guided by RAIN’s assessments and analysis and initial technical assistance support.

Traducción al Español del documento:

Propósito y alcance

Esta orden de tareas contribuirá al objetivo del marco estratégico de la Misión de permitir que la entorno para la transición de Nicaragua a la democracia. El propósito de esta orden de tareas es proporcionar

asistencia analítica y técnica rápida, receptiva y pertinente que sirva de puente Los esfuerzos de USAID/Nicaragua para crear las condiciones y apoyar una transición pacífica hacia democracia en Nicaragua. Funcionará a través de dos corrientes de trabajo primarias: 1) el estado del arte, trabajos analíticos, evaluaciones, investigaciones y estudios especiales basados en el género; gestión de resultados y la capacitación que contribuyen al aprendizaje del sector en el país y construye una base de pruebas para una programación más amplia de la Misión, y 2) actividades técnicas y analíticas específicas a corto plazo durante la transición de Nicaragua que requieren un apoyo de programación de respuesta rápida hasta que se disponga de otros fondos, mecanismos, y los actores pueden

ser movilizados. El alcance de estas dos corrientes de trabajo es transversal múltiples subsectores de democracia, derechos humanos y gobernabilidad (DRG) relevantes para una exitosa y la transición pacífica a la democracia en Nicaragua.

RAIN llevará a cabo estas actividades en una variedad de escenarios que generalmente caen dentro de tres categorías:

1.Las elecciones libres, justas y transparentes conducen a una transición ordenada

2.Una transición política repentina se produce después de una crisis

3.La transición no se produce de manera ordenada y oportuna

RAIN tiene como objetivo servir como una actividad puente a corto plazo para ayudar a la Misión a gestionar la asistencia

a Nicaragua a través de una potencial transición democrática. La intención de USAID es seguir a RAIN con

programas a largo plazo, que se determinarán a medida que la crisis evolucione. Tales programas serán

guiados por las evaluaciones y análisis de RAIN y el apoyo inicial de asistencia técnica.

La USAID supervisa otro intento de golpe de Estado de extrema derecha en América Latina

Desde que el Frente Sandinista volvió al poder en Nicaragua mediante elecciones democráticas en 2006, Washington se ha empeñado en tratar de derrocarlo.

En 2018, [el gobierno de Donald Trump apoyó un violento intento de golpe de estado en Nicaragua](#), en el que bandas de extrema derecha se apoderaron de barrios y paralizaron el país con barricadas sangrientas conocidas como tranques. [Los insurgentes apoyados por los Estados Unidos desataron un reino de terror](#), matando e hiriendo a cientos de activistas sandinistas y a las fuerzas de seguridad del Estado; marcando los hogares de los activistas de izquierda, saqueando e incendiando algunos; y torturando y amenazando a los partidarios del gobierno elegido.

Cuando el intento de golpe de Estado de 2018 fracasó, el gobierno de Estados Unidos recurrió a una serie de tácticas agresivas para derribar el liderazgo de Nicaragua. En los dos últimos años, el gobierno de Trump ha impuesto varias rondas de [sanciones asfixiantes a la pequeña nación centroamericana](#), a menudo con apoyo bipartidista en el Congreso, ni una sola palabra de oposición del Partido Demócrata, y vítores de la [multimillonaria industria de los derechos humanos](#).

La Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional fue fundamental en los violentos intentos de golpe de estado de la administración de Donald Trump contra el gobierno electo de Venezuela en 2019, trabajando directamente con el Departamento de Defensa. La USAID ha invertido cientos de millones de dólares en financiar los esfuerzos de cambio de régimen de EE.UU. contra el gobierno izquierdista chavista, y ha financiado el régimen golpista de Juan Guaidó, apoyado por Trump.

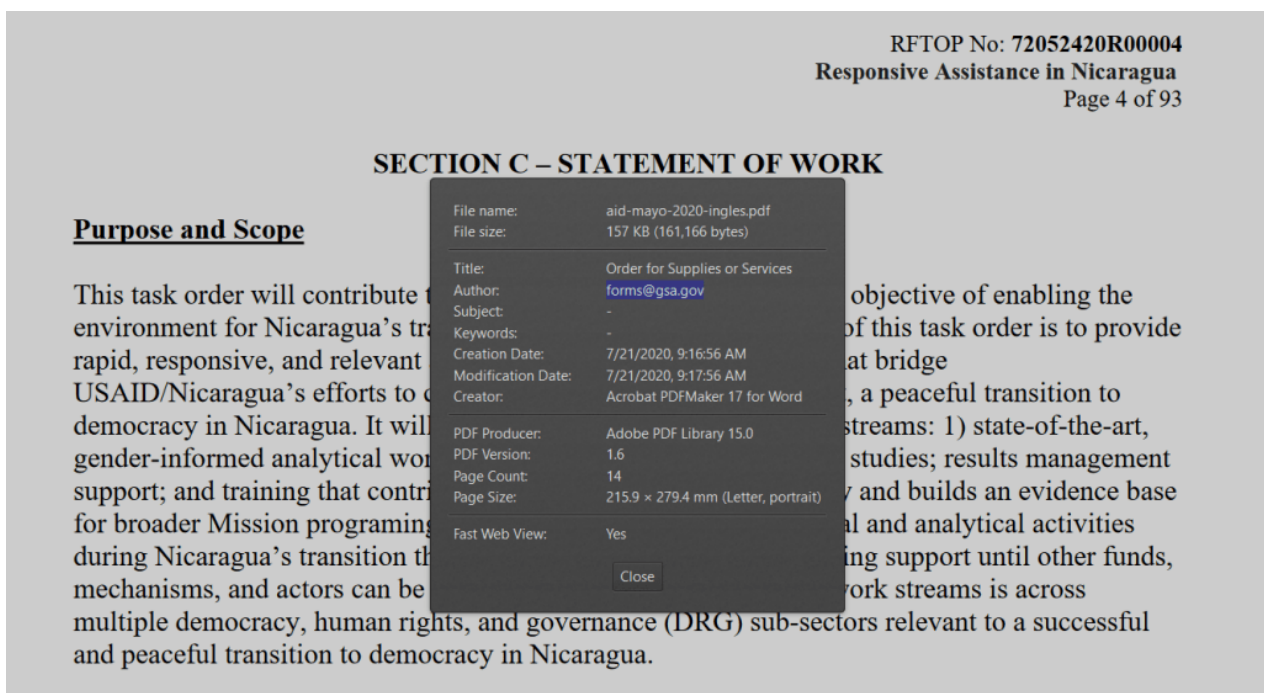
La USAID siempre ha funcionado como un recorte de la CIA y un brazo de poder blando para Washington. Pero bajo la administración de Trump, ha llevado sus esfuerzos golpistas en América Latina a un estado de hiperactividad.

En abril de 2020, la USAID fue asumida por el director de facto John Barsa, un empresario republicano de línea dura, aliado de Trump, e hijo de inmigrantes cubanos anticomunistas. En coordinación con el Secretario de Estado y el ex director de la CIA Mike Pompeo, Barsa ha convertido a la USAID en un arma contundente de cambio de régimen, financiando abiertamente los esfuerzos de golpe de estado contra los gobiernos socialistas de Cuba, Venezuela y Nicaragua.

La Democracia Internacional del gobierno de EE.UU. publica una lista de trabajos para el enlace de la USAID con el golpe de Estado en Nicaragua

The Grayzone se puso en contacto con la USAID para pedirle confirmación de que el documento en el que se detallaban sus planes para una “transición” política en Nicaragua era auténtico. La agencia no respondió.

Sin embargo, pudimos reunir pruebas que demostraban la legitimidad del documento. Para empezar, los metadatos del [archivo PDF](#) muestran que el autor original era la división de formularios de la Administración de Servicios Generales (GSA) del gobierno de los Estados Unidos, que supervisa la logística de la USAID y otros organismos.



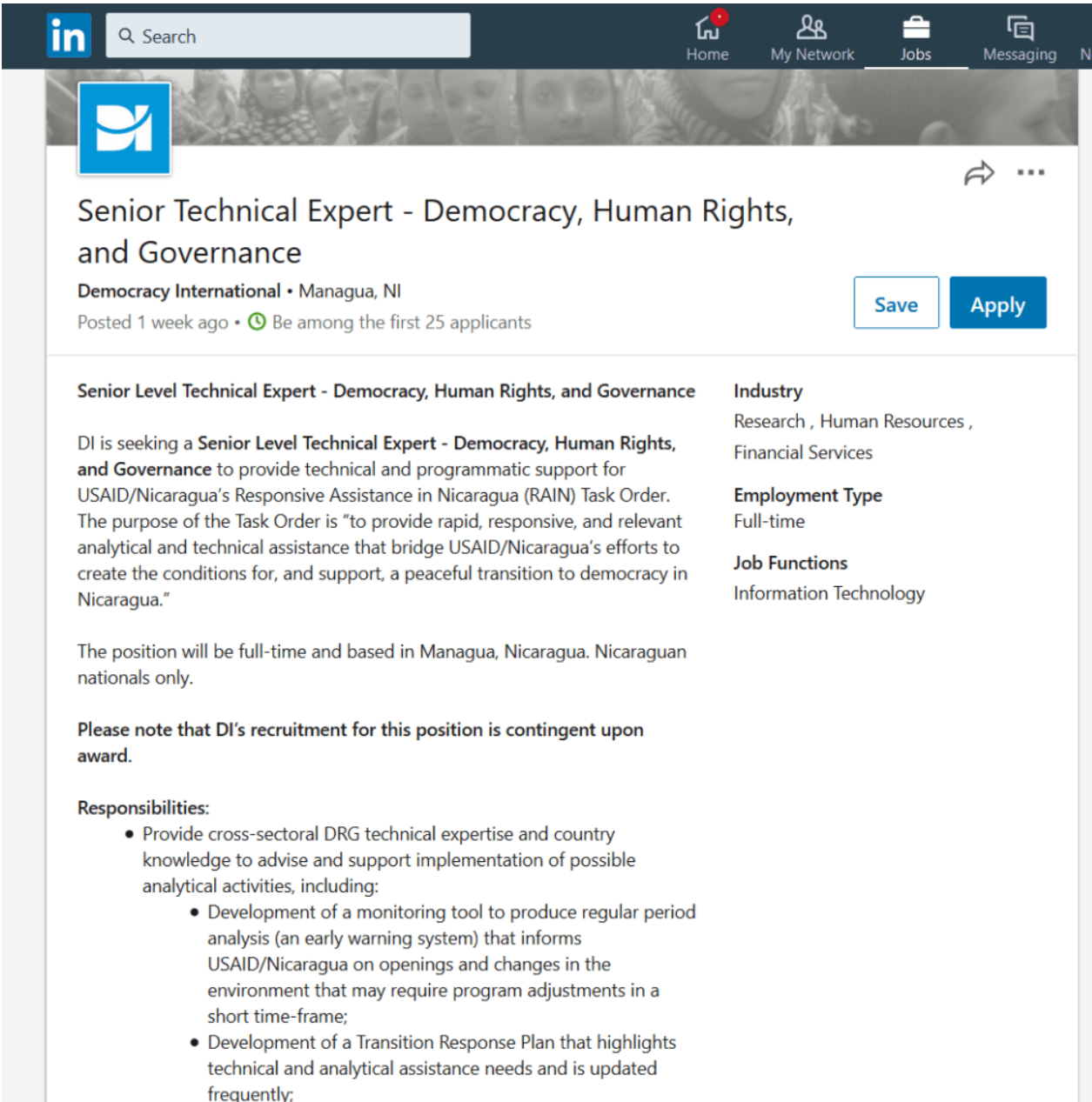
Los metadatos del documento PDF de la USAID muestran que fue redactado por el gobierno de los EE.UU.

Aún más convincente es que las páginas en las que se explica la trama del cambio de régimen emplean precisamente el mismo lenguaje y las mismas frases que una lista de empleos publicada a finales de julio por otra organización financiada por el gobierno de los EE.UU., Democracia Internacional. De hecho, el documento de la USAID parece ser una descripción más detallada del trabajo para este puesto.

Democracy International declaró en su listado en LinkedIn que buscaba a un ciudadano nicaragüense en la capital de Managua para trabajar como “Experto Técnico de Alto Nivel – Democracia, Derechos Humanos y Gobernabilidad para proveer apoyo técnico y programático para la Orden de Trabajo de USAID/Nicaragua de Asistencia Receptiva en Nicaragua (RAIN)”.

Haciéndose eco directamente del documento de la USAID, la lista de trabajos de Democracy International decía que “el propósito de la Orden de Trabajo es ‘proporcionar una asistencia analítica y técnica rápida, receptiva y relevante que sirva de puente entre los esfuerzos de USAID/Nicaragua para crear las condiciones y apoyar una transición pacífica a la democracia en Nicaragua’”.

Este empleado ayudaría a desarrollar un “Plan de Respuesta de Transición” – un esquema de cambio de régimen. (La lista de empleos breve utiliza el término “transición” 10 veces.)



The image is a screenshot of a LinkedIn job posting. At the top, there is a dark blue navigation bar with the LinkedIn logo, a search bar, and icons for Home, My Network, Jobs, and Messaging. Below the navigation bar is a banner image showing a group of people. The job title is "Senior Technical Expert - Democracy, Human Rights, and Governance" by Democracy International in Managua, NI. It was posted 1 week ago and has 25 applicants. There are "Save" and "Apply" buttons. The job description includes details about the role, industry (Research, Human Resources, Financial Services), employment type (Full-time), and job functions (Information Technology). A note states that recruitment is contingent upon award. Responsibilities include providing cross-sectoral DRG technical expertise and country knowledge to advise and support implementation of possible analytical activities, including development of a monitoring tool and a Transition Response Plan.

Senior Technical Expert - Democracy, Human Rights, and Governance
Democracy International • Managua, NI
Posted 1 week ago • Be among the first 25 applicants

Senior Level Technical Expert - Democracy, Human Rights, and Governance

DI is seeking a **Senior Level Technical Expert - Democracy, Human Rights, and Governance** to provide technical and programmatic support for USAID/Nicaragua’s Responsive Assistance in Nicaragua (RAIN) Task Order. The purpose of the Task Order is “to provide rapid, responsive, and relevant analytical and technical assistance that bridge USAID/Nicaragua’s efforts to create the conditions for, and support, a peaceful transition to democracy in Nicaragua.”

The position will be full-time and based in Managua, Nicaragua. Nicaraguan nationals only.

Please note that DI’s recruitment for this position is contingent upon award.

Responsibilities:

- Provide cross-sectoral DRG technical expertise and country knowledge to advise and support implementation of possible analytical activities, including:
 - Development of a monitoring tool to produce regular period analysis (an early warning system) that informs USAID/Nicaragua on openings and changes in the environment that may require program adjustments in a short time-frame;
 - Development of a Transition Response Plan that highlights technical and analytical assistance needs and is updated frequently;

Industry
Research , Human Resources , Financial Services

Employment Type
Full-time

Job Functions
Information Technology

Durante la Guerra Fría, los trabajos de coordinación de golpes como estos habrían sido posiciones encubiertas [arregladas con la CIA](#). Sin embargo, en el desenfrenado siglo XXI, este sucio trabajo de cambio de régimen se lleva a cabo al aire libre, y se anuncia

públicamente en LinkedIn.

En caso de que no estuviera claro cuál era la relación de esta organización con la USAID, lo decía claramente en el puesto: “Democracia Internacional, Inc. (DI) proporciona asistencia técnica, servicios analíticos y ejecución de proyectos para programas de democracia, derechos humanos, gobernanza y mitigación de conflictos en todo el mundo para la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID), el Departamento de Estado de los Estados Unidos y otros asociados para el desarrollo”.

La lista de empleos señalaba explícitamente que el empleado trabajaría con el gobierno de los EE.UU. para proporcionar “asesoramiento técnico y conocimiento del país a los ministerios del Gobierno de Nicaragua, el Gobierno de los EE.UU. y otras partes interesadas”.

Claramente, Democracia Internacional está buscando una persona local para ayudar a llevar a cabo los esfuerzos de cambio de régimen de Washington sobre el terreno. El documento de la USAID explica en detalle la estrategia de desestabilización específica que seguiría este enlace.

The Grayzone llamó a la oficina de Democracy International con una petición de comentarios sobre la lista de trabajos de LinkedIn, el programa RAIN y el documento de USAID. Una secretaria no nos dejaría hablar con un miembro específico del equipo internacional, simplemente diciendo: “Informaremos a las personas pertinentes que hemos recibido una llamada y puedo darles su nombre y número y ellos te llamarán”.

La secretaria preguntó si The Grayzone tenía una pregunta específica que responder. Dijimos: “Los medios locales nicaragüenses han criticado el programa RAIN de la USAID, que se describe en el anuncio de trabajo de Democracy International, y lo caracterizaron como lo que parece ser un intento de orquestar un golpe de estado en el país. ¿Puede responder a esa caracterización y cree que es justa o injusta?” El secretario de Democracy International respondió: “Vaya, qué interesante. Definitivamente les haré saber que llamaste”.

La Internacional de la Democracia nunca volvió a llamar.

El plan de cambio de régimen de la USAID para la “transición” de Nicaragua a una “economía de mercado”

El plan de la USAID de Asistencia de Respuesta en Nicaragua (RAIN) deja claro que es sólo un “puente a corto plazo” para lograr un cambio de régimen en el país, y añade: “La intención de la USAID es seguir a RAIN con programas a más largo plazo, que se determinarán a medida que evolucione la crisis”.

En la trama de cambio de régimen se esbozaba un “Objetivo 2 de la Misión” en el que “Nicaragua proporciona la base para el futuro crecimiento económico y el aumento del comercio mediante la transición a una economía de mercado basada en normas y en instituciones reguladoras transparentes y responsables, la estabilidad fiscal y monetaria, el respeto del estado de derecho y la protección de los derechos de propiedad privada”.

Un “objetivo de misión” complementario subrayaba el deseo de la USAID de establecer un nuevo régimen neoliberal en Nicaragua que “trabaje con el sector privado para reconstruir la institucionalidad y una burocracia administrativa eficiente y justa”, es decir, la privatización masiva.

(Entre los supuestos delitos cometidos por el “régimen” nicaragüense, la USAID enumera la “confiscación de propiedades”).

Mission Goal 2, Nicaragua provides basis for future economic growth and increased trade through transition to a rules-based market economy based on transparent and accountable regulatory institutions, fiscal and monetary stability, respect for the rule-of-law and protection of private property rights.

Mission Objective 2.3: The Government of Nicaragua works with the private sector to rebuild institutionalidad and an efficient and fair administrative bureaucracy.

Mission Goal 3: Security reform and rebuilding institutions.

Mission Objective 3.1: Nicaragua reestablishes independent and professional security forces that maintain rule of law, protect vulnerable populations, and provide citizen security while adhering to international standards of transparency and human rights.

Under Result 2, the rule of law and freedoms will be restored, mechanisms of transitional justice created, and the first steps toward an effective, professional government are taken. The GON dissolves all paramilitary units and other parallel government structures, and the justice sector protects human rights and democratic freedoms.

Traducción al Español del documento:

El Objetivo 2 de la Misión, Nicaragua, proporciona la base para el futuro crecimiento económico y el aumento del comercio a través de la transición a una economía de mercado basada en normas y en la transparencia y la responsabilidad instituciones reguladoras, la estabilidad fiscal y monetaria, el respeto del estado de derecho y protección de los derechos de propiedad privada.

Objetivo de la Misión 2.3: El Gobierno de Nicaragua trabaja con el sector privado para reconstruir institucionalidad y una burocracia administrativa eficiente y justa.

Objetivo de la misión 3: Reforma de la seguridad y reconstrucción de las instituciones.

Objetivo de la Misión 3.1: Nicaragua restablece fuerzas de seguridad independientes y profesionales que mantienen el estado de derecho, protegen a las poblaciones vulnerables y proporcionan seguridad a los ciudadanos mientras adherirse a las normas internacionales de transparencia y derechos humanos.

En virtud del resultado 2, se restablecerán el estado de derecho y las libertades, los mecanismos de justicia de transición y se dan los primeros pasos hacia un gobierno efectivo y profesional. El GON disuelve todas las unidades paramilitares y otras estructuras gubernamentales paralelas, y el sector de la justicia protege los derechos humanos y las libertades democráticas.

En el documento de la USAID se esbozaron otras prioridades de los Estados Unidos para Nicaragua tras una exitosa operación de cambio de régimen.

El “Objetivo 3 de la misión de la USAID” sería “Reforma de la seguridad y reconstrucción de las instituciones” para “restablecer unas fuerzas de seguridad independientes y profesionales”. Esto es claramente un llamado a purgar la policía y el ejército de los lealistas sandinistas y traer entrenadores estadounidenses para establecer una fuerza de seguridad

de estilo neocolonial, como lo hizo el General Keith Dayton en la Cisjordania ocupada después de que la resistencia palestina se extinguió después de la Segunda Intifada.

El “nuevo gobierno debe actuar rápidamente para dismantelar las instituciones paralelas”, añade la USAID. Esta es una indirecta indirecta de que Washington busca destruir el Frente Sandinista, la Juventud Sandinista y otras instituciones de base con las que trabaja pero que son independientes del actual gobierno socialista. En su forma más severa, tal propuesta podría equivaler a una purga de la izquierda en Nicaragua al estilo de Augusto Pinochet.

“Además, tendrá que aplicar medidas de justicia de transición”, añadía el documento de la USAID. Este lenguaje, que también se ha utilizado en [la guerra por poder contra Siria](#), sugiere que el nuevo gobierno neoliberal nicaragüense se vería obligado a enjuiciar a los funcionarios del Frente Sandinista, haciéndose eco de la estrategia que los [regímenes de derecha apoyados por Estados Unidos en Bolivia y Ecuador han utilizado](#) para criminalizar a los partidos de izquierda que anteriormente gobernaban esos países, perseguir a los antiguos líderes de izquierda y [meter en prisión a los funcionarios de la oposición](#) con cargos dudosos.

Otra parte importante del trabajo de RAIN incluiría el reclutamiento de coordinadores de golpe nativos para ayudar a llevar a cabo la trama de cambio de régimen. USAID describió esta responsabilidad de la siguiente manera: “Identificación de posibles socios nicaragüenses para subvenciones de impacto rápido en virtud de la orden de tareas para promover las actividades relacionadas con la transición”.

La iniciativa asignó 540.000 dólares en subvenciones para atraer a los grupos de oposición nicaragüenses a que colaboraran en el esfuerzo de cambio de régimen. (En el segundo país más pobre del hemisferio occidental, donde el salario mínimo es de entre 200 y 300 dólares al mes, medio millón de dólares no es una suma insignificante).

Estos fondos complementarían los [millones de dólares que USAID y la NED proporcionan a las organizaciones nicaragüenses de derecha cada año](#).

El documento de la USAID insistía en que “el futuro inmediato de Nicaragua sigue siendo muy incierto”. Sin embargo, reconoció que la oposición de derecha está dividida e impopular, admitiendo que su liderazgo no se ha “aglutinado en torno a un partido o candidato”.

Teniendo en cuenta la debilidad de la oposición de cara a las elecciones nacionales de 2021, el plan de la USAID esboza tres escenarios para el derrocamiento del gobierno socialista y una “transición” a un régimen neoliberal favorable a los Estados Unidos.

El primero es un “Escenario de transición ordenada”, una situación descabellada en la que un grupo de oposición impopular respaldado por los EE.UU. se las arregla de alguna manera para ganar las elecciones.

El segundo escenario potencial de cambio de régimen se describe como una “Transición repentina e imprevista”, en la que “una o más crisis políticas, como una elección brusca o fallida, una dimisión presidencial, una gran crisis sanitaria, un gran desastre natural o conflictos internos, conducen a una crisis repentina del régimen y a la transición a un gobierno provisional o a un nuevo gobierno”. Esta es la opción del golpe, y la USAID deja claro que estaría más que contenta con tal situación, y quiere que su enlace con RAIN se

prepare para ello.

El tercero es un “escenario de transición retardada”, en el que el gobierno sandinista permanece en el poder. En este caso, USAID dice que RAIN le ayudaría a desestabilizar el gobierno de otras maneras y a llevar a un futuro cambio de régimen.

For Objective 1, USAID will be funding activities to deploy a team that further state-of-the-art, gender-informed analytical work, assessments, research and special studies and contribute to an evidence base for effective programing in Nicaragua.

Performance Objective 1: Increase USAID/Nicaragua learning and up-to-date insight on the fast-changing political environment of Nicaragua, for evidence-based democratic transition programming.

In the first Scenario, (in which the GON agrees to electoral reforms and carries elections out in November 2021), RAIN will assess the needs and priorities: just as an example, priority actions if the election results are favorable to the opposition but the incumbent refuses to cede power-- what should donor coordination, opposition, civil society, and media focus on? What can USAID do in the short, medium and long term?

In the event of a *sudden transition with elections*, the Strengthening Conditions for Democratic Reform (SCDR) activity is USAID’s principal election related assistance program, but given a number of contextual and operational challenges it will likely face, RAIN will offer USAID additional options to complement the SCDR’s political economy analysis with adaptable analytical tools and rapid assessments to identify evolving immediate needs and possible responses. In the case of a *sudden transition without elections*, SCDR will have to undergo significant adjustments, potentially shifting to elections down the road, while RAIN’s analysis on the transition will be even more critical.

In the event of a *delayed transition* scenario 3, RAIN analytical services will focus on research and documentation that will help prepare civil society to strengthen its leadership as Nicaraguans press for a transition to a more open and democratic government. This analysis will serve USAID/Nicaragua’s adjustments to its strategy.

Traducción al Español del documento:

Para el Objetivo 1, la USAID financiará actividades para desplegar un equipo que siga el estado de la técnica, trabajo analítico basado en el género, evaluaciones, investigaciones y estudios especiales y contribuir a una base de evidencia para una programación efectiva en Nicaragua.

Objetivo de desempeño 1: Aumentar el aprendizaje y la comprensión actualizada de USAID/Nicaragua sobre el cambiante entorno político de Nicaragua, para una transición democrática basada en la evidencia programación.

En el primer escenario, (en el que el GON acuerda reformas electorales y lleva a cabo elecciones en noviembre de 2021), RAIN evaluará las necesidades y prioridades: a modo de ejemplo, las acciones prioritarias si los resultados de las elecciones son favorables a la oposición pero el titular se niega a ceder el poder...

¿en qué debería centrarse la coordinación de los donantes, la oposición, la sociedad civil y los medios de comunicación? ¿Qué puede hacer USAID a corto, medio y largo plazo?

En el caso de una transición repentina con elecciones, el fortalecimiento de las condiciones para la actividad de la Reforma (SCDR) es el principal programa de asistencia electoral de la USAID, pero dada una

número de desafíos contextuales y operacionales que probablemente enfrente, RAIN ofrecerá a USAID opciones adicionales para complementar el análisis de economía política de la SCDR con opciones adaptables

instrumentos analíticos y evaluaciones rápidas para identificar las necesidades inmediatas en evolución y las posibles respuestas. En el caso de una transición repentina sin elecciones, la SCDR tendrá que someterse a ajustes significativos, potencialmente cambiando a elecciones en el futuro, mientras que el análisis de RAIN sobre la transición será aún más crítica.

En el caso de un escenario de transición retardada 3, los servicios analíticos de RAIN se centrarán en la investigación y documentación que ayudará a preparar a la sociedad civil para fortalecer su liderazgo como nicaragüenses presionar para una transición a un gobierno más abierto y democrático. Este análisis servirá Los ajustes de USAID/Nicaragua a su estrategia.

Pero la USAID no quería que los lectores se llevaran una impresión equivocada. Subrayó en el documento que su golpe sería “sensible al género en el cumplimiento” y se basaría en “un trabajo analítico informado por el género”. (Aunque las mujeres que constituyen el grueso de la base sandinista tendrían que ser excluidas de la despierta “transición” política de Washington).

El documento de la USAID equilibró su lenguaje liberal sobre el género con una retórica neoconservadora que afirmaba: “Las influencias extranjeras malignas, principalmente Cuba, Venezuela y Rusia, continuarán intentando fortalecer el corrupto régimen autocrático de Ortega”.

“¿Y si Nicaragua hiciera eso en los Estados Unidos?”

La existencia del documento de cambio de régimen de la USAID se informó por primera vez el 31 de julio en el popular programa de radio y vídeo nicaragüense Sin Fronteras, presentado por William Grigsby Vado.

Grigsby, una prominente personalidad de los medios de comunicación de izquierda con muchos seguidores en la base del Frente Sandinista, condenó el complot de los EE.UU. “Es nauseabundo el documento; es difícil soportar su lectura”, dijo indignado. “Hay que tener un hígado fuerte para soportarlo. Me dolió mucho”.

“¿Qué derecho tiene el gobierno de EE.UU. a contratar a una empresa para subvertir el orden público en cualquier país?” Grigsby echó humo. “Es una intervención desvergonzada. Antes lo hacían con los militares; en este caso lo hacen subvirtiendo el orden público y financiando las actividades de la oposición política. ¡Eso es inaceptable!”

“¿Y si Nicaragua hiciera eso en Estados Unidos, si por ejemplo Daniel Ortega dijera: ‘Oye, vamos a ayudar a los manifestantes de Portland?’”, añadió. “Pero se reservan el derecho de actuar contra la institucionalidad democrática de un país”.

Grigsby concluyó condenando el “imperialismo yanqui” y golpeando a las figuras de la oposición nicaragüense que participan en este esquema de cambio de régimen.

“Todos ustedes pueden hacer una de dos cosas”, rugió a la oposición. “Sigan las reglas de

la democracia, acepten su derrota y participen en el juego político. O simplemente pueden permanecer como traicioneros, sicarios y traidores”.

El documento de la USAID muestra a Washington presionando esta última opción, y llevando al país a un conflicto más profundo.

Ben Norton

Ben Norton: *Periodista, escritor y cineasta. Es el asistente de edición de The Grayzone, y el productor del podcast de [Rebeldes Moderados](#), el cual es co-anfitrión con el editor Max Blumenthal. Su sitio web es [BenNorton.com](#) y twitea en [@BenjaminNorton](#).*

La fuente original de este artículo es [The Grayzone](#)

Derechos de autor © [Ben Norton](#), [The Grayzone](#), 2020

[Comentario sobre artículos de Globalización en nuestra página de Facebook](#)
[Conviértase en miembro de Globalización](#)

Artículos de: **[Ben Norton](#)**

Disclaimer: The contents of this article are of sole responsibility of the author(s). The Centre for Research on Globalization will not be responsible for any inaccurate or incorrect statement in this article. The Center of Research on Globalization grants permission to cross-post original Global Research articles on community internet sites as long as the text & title are not modified. The source and the author's copyright must be displayed. For publication of Global Research articles in print or other forms including commercial internet sites, contact: publications@globalresearch.ca

www.globalresearch.ca contains copyrighted material the use of which has not always been specifically authorized by the copyright owner. We are making such material available to our readers under the provisions of "fair use" in an effort to advance a better understanding of political, economic and social issues. The material on this site is distributed without profit to those who have expressed a prior interest in receiving it for research and educational purposes. If you wish to use copyrighted material for purposes other than "fair use" you must request permission from the copyright owner.

For media inquiries: publications@globalresearch.ca